

BASA Burua

179. ALEA - 2025eko EKAINA

BASABURUKO UDAL BULETINA

ERREDAKZIOA: AMETZA



www.basaburua.eus
udala@basaburua.eus
948 50 30 35



GARI, UZTAILAREN 19AN

Basaburuko Udala hainbat ekimen antolatzen ari da udarako. Lehenengoa, uztailaren 19an, Txokolatero etxearen atzealdean, 20:00etan: Gariren bakarkako kontzertua. Baino Hertzainak taldeko abeslari ohia ez da izanen udako izar bakarra. Joan zen urteko arrakastaren ondoren, aurten ere pertseidak ikusteko jardunaldia antolatuko da. Honetan, gainera, aditu batek gidatua izanen da. Bukatzeko, haurren udaleku irekiak, uztailaren 28tik abuztuaren 8ra bitartean. Oihanabal eskolako patioan kokaturik, bost eta hamaika urte bitartekoei zuzenduak eta 9:00etatik 13:00ak bitartean. Astebeterako edo bi asteetarako eman daiteke izena.

GARI, EL 19 DE JULIO

El Ayuntamiento está preparando varias actividades para el verano. Para empezar, el 19 de julio podremos disfrutar de la actuación en solitario de Gari, en la trasera de la casa de Txokolatero, a las 20:00. Pero el ex-cantante de Hertzainak no será la única estrella. Después del éxito del año pasado, este también se organizará una jornada para ver las perseidas, y, además, de la mano de un experto. Para terminar, las colonias abiertas de verano, entre el 28 de julio y el 8 de agosto. Serán en el patio de Oihanabal y dirigidas a los txikis de entre cinco y once años, entre las 9:00 y la 13:00. Se pueden apuntar una semana o las dos semanas.

UDAKO LANGILEAK, HILABETE BAT GEHIAGO

Urtero legez, aurten ere udako lorenaintza peoiak kontratatzeko deialdia zabaldu zuen Basaburuko Udalak. Arituko diren hiru langileak hasi dira honezkerro, baina gainera, aurten, langile bat gutxiago hartu denez, guztiek hilabete bat gehiagoko kontratua sinatu dute. Hiru hilabetekoa izatetik lau hilabetekoa izatera pasa da, beraz.

Eginen dituzten lanak, gehienak, lorenaintzakoak izanen dira, batez ere desbrozatu. Baino, gainera, berriki zaharberritutako Txokolateroren edo Sasturain etxeko goiko leihoak margotuko dituzte, besteari beste.



LOS CONTRATOS DE VERANO, UN MES MÁS

Como cada año, el Ayuntamiento de Basaburua abrió la convocatoria para contratar varias personas como peones de jardinería para verano. Las tres personas contratadas han comenzado ya a trabajar, y además, este verano, como será una menos, las tres han firmado el contrato por un mes más. En vez de para tres meses, han sido contratadas para cuatro meses.

Entre los trabajos que realizarán, la mayoría serán de jardinería, sobre todo desbrozar. Sin embargo, también pintarán las ventanas del piso superior de la recién rehabilitada casa de Txokolatero o casa Sasturáin.

OSASUN EREMUAREN BANAKETAN, HOBEKUNTZAK

Larraintzarko Osasun Etxeko Zerbitzu Medikoen Zuzendaritzak Basaburuko, Ultzamako, Odietako, Lanzko eta Anueko alkateak bildu zituen, arretaren hobekuntza bilatzeko asmoz, osasun eremuaren banaketan aldaketak adosteko. Gaur egun, Larraintzarko zentroak lan karga handia jasaten du. Horregatik, Eltzaburu, Suarbeko eta Ilarregiko herritarren arreta zentroa Jauntsaraskoa izanen da. Orain arte 673 herritarrei egokitzen zitzaien; aldaketarekin, 857 izatera pasako dira. Bestetik, Gaskueko eta Gelbentzuko herritarrei, Odietan, Juslapeñako (Berriozar) osasun etxea egokitzen zaie orain arte. Hemendik aurrera Larraintzarkoa izanen da haien Osasun Etxea. Uda ondoren sartuko dira indarrean neurriak.

Bestetik, uztailaren 14tik aurrera, pediatra bi egunez izanen da, hau da, bost ordurekin egun bakoitzean, hamar ordu astean. Gogoratu, gainera, konsultategia itxita izanen dela ekainaren 30ean, abuztuaren 1ean eta abuztuaren 4an.



MEJORAS EN EL REPARTO DE LA ZONA DE SALUD

La Dirección de Servicios Médicos del Centro de Salud de Larraintzar reunió a los alcaldes de Basaburua, Ultzama, Odieta, Lantz y Anue con el objetivo de buscar el equilibrio en el reparto y la mejora en la atención médica de la zona. Así, se han acordado cambios en el reparto de pacientes. Hoy en día el ambulatorio de Larraintzar soporta una carga de trabajo muy alta, y, por eso, los y las habitantes de Eltzaburu, Suarbe e Ilarregi pasarán a ser atendidas en Jauntsarats. Ahora son 673 personas las que pertenecen al centro de Basaburua y con el cambio pasarán a ser 857. Por otro lado, los y las vecinas de Gaskue y Gelbentzu, en Odieta, pertenecen al de Juslapeña (en Berriozar). Ahora Larraintzar será su Centro de Salud. El nuevo reparto entrará en vigor después del verano.

Por otro lado, a partir del 14 de julio el servicio de pediatría será de dos días a la semana durante cinco horas cada jornada (10 horas a la semana). Recordad también que el consultorio estará cerrado el 30 de junio, 1 de agosto y 4 de agosto.

ERREPRESALIATUAK OMENTZEKO, PLAKAK

Basaburuko medikua izan zen Francisco Javier Iturbideri eta Igoako maisua izandako Nemesio Delgadori omenaldia egin die Basaburuko Ahaztuak ekimenak. Biak atxilotuak izan ziren 36ko Estatu Kolpe Faxistaren ondoren eta beren lanbideetara itzultzea debekatu zitzaien. Basaburuko Udalak omenaldian lagundu eta parte hartu du; eta, orain, haien omenez plaka bana jarri ditu Osasun Etxean eta Oihanabal eskolan.



PLACAS PARA HONRAR LA MEMORIA

El grupo Basaburuko Ahaztuak organizó un homenaje al que fue médico de Basaburua Francisco Javier Iturbide y al maestro de Igoa, Nemesio Delgado. Los dos fueron detenidos y represaliados después del golpe fascista del 36, y no se les permitió volver a su oficio en la España franquista. El Ayuntamiento colaboró y participó en el homenaje; y, ahora, ha colocado sendas placas en el ambulatorio y en la escuela de Basaburua para recordarlos.



4

GARRAIO PUBLIKOA HOBETZEKO LANEAN

Basaburuko Udalak Mendialdeko gainontzeko udalekin batera garraio publikoaren hobekuntza eskatuko dio Nafarroako Gobernuari. Landa eremuan bizi diren herritarren baldintzak orekatzeko autobus zerbitzu hobea eskatzen dute eta Mikel Zabaleta EH Bildu parlamentarioaren lagunza jasotzen ari dira. Gobernuak lizitaziora atera duen kontratuaren informazioa eskatu du Zabaletak berak, eta udal bakoitzak 2018ko diseinuaren gainean azterketa eginen du gero beharrak eta eskaerak bateratzeko.

POR UN TRANSPORTE PÚBLICO MEJOR

El Ayuntamiento de Basaburua junto con el resto de consistorios de Mendialdea pedirá al Gobierno de Navarra la mejora en el transporte público. Piden un servicio equilibrado, necesario para la igualdad de condiciones de las y los habitantes de las zonas rurales; y cuentan con la ayuda del Parlamentario de EH Bildu, Mikel Zabaleta. El propio Zabaleta ha pedido información sobre el contrato que el Gobierno ha sacado a licitación, y los ayuntamientos estudiarán sus necesidades sobre el diseño de 2018 y pondrán en común sus peticiones.

UZTAILA / JULIO

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19
21	22	23	24	25	26
28	29	30	31		

JAI GIROAN ERE ERASO SEXISTARIK EZ

Indarkeria matxistaren inguruko saioa izan zen Apeztegierrin maiatzaren 29an. Udal ordezkariek eraso sexista baten berri izanez gero jarraitu beharreko procedura aztertu eta indarkeria matxista zer den eta nondik datorren ikusi zuten. Gainera, eraso baten aurrean eta jaietan gertatzen direnak saihesteko kontuan izan beharrekoak ere jaso zituzten. Interesa duenak eraso sexisten protokoloa irakurtzeko aukera du QR-aren bitartez.

Eraso sexisten
aurkako protokoloa



Protocolo contra las
agresiones sexistas

NINGUNA AGRESIÓN SEXISTA, TAMPOCO EN FIESTAS

El 29 de mayo se realizó una sesión sobre violencia machista en Apeztegierrri. La representación municipal vieron qué procedimiento seguir en caso de recibir la noticia de una agresión sexista. Además, recibieron información sobre qué es la violencia machista y de dónde viene. También conocieron cómo actuar en caso de ser testigos de una agresión y qué medidas tomar para prevenirlas también en fiestas. Mediante el código QR se puede consultar el protocolo contra agresiones.

● KONTZERTUA: GARI,
TXOKOLATEROREN ATZEAN, 20:00

● GARTZARONGO XL. PILOTA
TXAPELKETA